

شماره کارت: ۱۴۹
۰۷۰

ترجمه و برداشتی
از
قرآن مجید
جزوه پنجم و سوم

ترجمه و برداشت از:

استاد سید حسن ابطحی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَ الصَّلَاةُ

وَ السَّلَامُ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ لَا سِيْمَا عَلٰى

بَقِيَّةِ اللّٰهِ رُوحِي وَأَرْوَاحِ الْعَالَمِينَ لِتُرَابِ مَقْدَمِهِ الْفِداءِ

«پیشگفتار»

این جزو با موضوع بنده مسئله «تزرکیه نفس» از آیات قرآن تنظیم شده و هر آیه‌ای که مربوط به موضوعی از این علم است بعد از همان آیه ترجمه شده و سپس برداشتی از آیات در فصل جداگانه‌ای ارائه داده شده است. و بخاطر آنکه مباحثمان فعلاً در مسائل تزرکیه نفس است قبل از مسائل اعتقادی آیاتی که مربوط به مراحل تزرکیه نفس است در این جزو آورده شده است.

ضمناً نباید گمان کرد، آنچه را که در اینجا می‌نویسیم تفسیر آیات قرآن بوده و یا حتی توضیح قرآن است. بلکه فقط یک نوع راهنمایی است که برای تدبیر بیشتری در قرآن و توجه دوستان به سخنان حضرت حق جل و علا یادآوری شده است.

تا انشاء الله سالکین الى الله با تأمل زیادتری موفق به قرائت قرآن گردند. و ضمناً آیاتی که در این جزو قرائت می‌شود جابجا شده و تنظیم موضوعی گردیده است.

یعنی اگر شما بخواهید آیاتی که مربوط به تزرکیه نفس است را پشت سرهم قرائت کنید به ترتیب قرآن مجید در این جزو آورده شده است و بعدها سائر آیات که مربوط به عقاید و فروع احکام است در جزوای ای آورده خواهد شد انشاء الله.

به امید موقیت و السلام

سید حسن ابطحی

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

آیات ۳۲-۳۵ از سوره حج

ذَلِكَ وَمَنْ يُعَظِّمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ (۳۲) لَكُمْ

فِيهَا مَنَافِعُ إِلَى أَجَلٍ مُسَمَّى ثُمَّ مَحِلُّهَا إِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ (۳۳) وَلِكُلِّ

أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِيَذْكُرُوا أَسْمَ اللَّهِ عَلَى مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةٍ

الْأَنْعَامِ فَإِنَّهُمْ أَنْعَامٌ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَصْنَعُونَ (۳۴)

الَّذِينَ إِذَا ذِكْرَ اللَّهُ وَجِلَّتْ قُلُوبُهُمْ وَالصَّابِرِينَ عَلَى مَا

أَصَابَهُمْ وَالْمُقِيمِ الصَّلَاةَ وَمَا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ (۳۵)

ترجمه آیات ۳۲-۳۵

(مناسک حج) آن است و کسی که شعائر الهی را بزرگ بشمارد، پس قطعاً این عمل از تقوای دلها است. (۳۲)

در آن برای شما منافعی تا زمان معینی است. سپس پایان احرام خانه قدیمی کعبه است. (۳۳)
و از برای هر امتی منسکی قراردادهایم، برای اینکه اسم خدا را بر آنچه از چهار پایان روزیشان کرده
بادکنند. پس خدای شما خدای واحدی است، پس در مقابل او تسليم باشد و به تسليم شدگان متواضع
بشارت بد. (۳۴)

مخبتهای آنهایی هستند که وقتی یاد خدا می شود، دلهایشان می ترسد و بر آنچه به آنها می رسد، صبر
می کنند و بپادارندگان نمازنند و از آنچه به آنها روزی داده ایم، اتفاق می کنند. (۳۵)

برداشت از آیات ۳۲-۳۵ (شعائر الهی)

سالک الى الله باید شعائر الهی را اهمیت بدهد که این علامت تقوای قلب او است.

سالک الی الله باید در مقابل خدای تعالی متواضع باشد و زمانی که خدای تعالی را کسی نزد او یاد می کند دلش بترسد و بر مصائب صبور باشد و نماز را تنها بخواندنش اکتفا نکند بلکه آن را پا دارد و برای رشد بیشتر روحی اش از آنچه دارد انفاق کند.

آیات ۳۸-۳۹ از سوره حج

إِنَّ اللَّهَ يُدَافِعُ عَنِ الَّذِينَ أَمْنَوْا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوْاْنِ كَفُورٍ (۳۸)

أُذْنَ لِلَّذِينَ يُقَاتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظُلْمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَى نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ (۳۹)

ترجمه آیات ۳۸-۳۹

قطعًا خدا از کسانی که ایمان آورده‌اند، دفاع می‌کند. حتماً خدا هیچ خیانتکار ناشکری را دوست ندارد. (۳۸)

برای کسانی که جنگ بر آنها تحمیل شده، اذن داده شده (که بجنگند)، زیرا قطعاً به آنها ظلم شده و قطعاً خدا بر یاری آنها قادر است. (۳۹)

برداشت از آیات ۳۸-۳۹ (ایمان)

سالک الی الله باید بداند که اگر ایمان به خدا و روز قیامت داشته باشد و خیانتکار و ناشکر نباشد خدا در هر صورت از او دفاع می‌کند و او را از مشکلات حفظ می‌فرماید.

آیات ۴۰-۴۱ از سوره حج

الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ وَلَوْلَا

دَفْعَ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ هَدَمْتُ صَوَامِعَ وَبِيَعْ وَصَلَوَاتُ وَ

مَسَاجِدُ يُذْكُرُ فِيهَا أَسْمَمُ اللَّهِ كَثِيرًا وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ إِنَّ

اللَّهُ لَقَوِيٌ عَزِيزٌ (٤٠) أَلَّذِينَ إِنْ مَكَنَاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقامُوا الصَّلَاةَ وَأَتَوْا

الرِّكْوَةَ وَأَمْرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ وَلِلَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ (٤١)

ترجمه آيات ۴۰-۴۱

آن کسانی که از شهر و دیارشان به ناحق اخراج شده‌اند، (علتش) چیزی جز آن نبود که می‌گفتند: پروردگار ما خدا است و اگر خدا بعضی از مردم را بوسیله بعض دیگر دفع نمی‌کرد، صومعه‌ها و دیرها و معابد یهودیان و مسجد‌هایی که در آن اسم خدا بسیار برده می‌شود، خراب می‌شد و خدا حتماً کسی را که خدا را یاری کند، قطعاً یاری خواهد کرد. خدا توانای عزیزی است. (۴۰)
آنها کسانی هستند که اگر امکاناتی در روی زمین به آنها بدھیم، نماز را بربای می‌دارند و زکات را می‌دهند و امر به معروف و نهی از منکر می‌کنند و عاقبت کارها بدست خدا است. (۴۱)

برداشت از آيات ۴۰-۴۱ (کمک پروردگار)

سالک الى الله اگر مورد طرد مردم واقع شود و مردم او را اذیت کنند خدای قدر عزیز او را یاری می‌کند و به او در روی زمین امکاناتی می‌دهد که بتواند نماز را بربای دارد و زکات بدهد و امر به معروف و نهی از منکر کند زیرا همه کارها در دست خدا است.

آيات ۴۸-۴۵ از سوره حج

فَكَائِنٌ مِنْ قَرِيَةٍ أَهْلَكُنَاهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ فَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عَرُوشِهَا

وَبِئْرٌ مَعْطَلَةٌ وَقَضْرٌ مَشِيدٌ (۴۵) أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونُ

لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ أَذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا فَإِنَّهَا لَا تَعْمَلُ الْأَبْضَارُ

وَلِكِنْ تَعْمَلُ الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ (۴۶) وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ

يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِّثْمَا تَعُدُّونَ (۴۷)

وَكَائِنٌ مِّنْ قَرِيَّةٍ أَمْلَيْتُ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ ثُمَّ أَخْذَتُهَا وَإِلَيَّ الْمَصِيرُ (۴۸)

توجیه آیات ۴۵-۴۸

پس چه بسیار قریه‌هایی را که هلاکشان کردیم در حالی که آنها ستمگر بودند، به طوری که سقف فرود آمد و دیوارها بر آن ریخت و چه بسیار چاهی که معطل مانده و چه قصرهای محکمی که بی‌صاحب مانده است. (۴۵)

آیا آنها در زمین سیر نمی‌کنند تا برای آنها دلهایی باشد که با آن تعقل کنند یا گوشها یی باشد که با آن حقیقت را بشنوند؟ پس چشمهای آنها نابینا نمی‌شود ولی دلهایی که در سینه‌ها است، کور می‌گردد. (۴۶)

و تو را در عذاب و ادار به عجله می‌کنند و خدا هرگز وعده خود را تخلف نخواهد کرد و قطعاً روزی که نزد پروردگار تو هست، مانند هزار سال به حساب شما خواهد بود. (۴۷)

و چه بسیار از قریه‌هایی که به آنها مهلت دادم و حال آنکه ستمگر بودند، سپس آنها را گرفتم. و بازگشت تنها به سوی من خواهد بود. (۴۸)

بوداشت از آیات ۴۵-۴۸ (سیر و سفر)

سالک الى الله با چشمی باز و گوشی شنوا و دلی آگاه باید در روی زمین مسافت کند و بینند که چگونه خدای تعالیٰ مردم ظالم قدرتمند را هلاک فرموده و چگونه قصرهای مستحکم و چاهی‌ای پر آب را معطل و بی‌صاحب گذاشته است ولی بعضی از مردم چشمهاشان به ظاهر بینا است ولی دلهایشان فهم و درک و بینایی ندارد و آن قدر بدیخت‌اند که برای عذاب عجله می‌کنند و خدای تعالیٰ به آنها مهلت داده ولی بالآخره برگشت همه به سوی خدا است.

آیات ۴۹-۵۱ از سوره حج

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا أَنَا لَكُمْ نَّذِيرٌ مُّبِينٌ (۴۹) فَالَّذِينَ

اَمْنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ (۵۰) وَالَّذِينَ

سَعْوَافِيَّ أَيَاتِنَا مُعَاجِزِينَ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَحْمِ (۵۱)

ترجمه آیات ۴۹-۵۱

بگو: ای مردم، جزاين نیست که من برای شما ترساننده اشکاری هستم. (۴۹)
پس کسانی که ایمان بیاورند و اعمال شایسته کنند، برای آنها آمرزش و رزق خوبی خواهد بود. (۵۰)
و کسانی که سعی می کنند در آیات ما که آنها را نتوانند کنند، اینها اصحاب جهنمند. (۵۱)

بوداشت از آیات ۴۹-۵۱ (آیات الهی)

سالک الى الله اگر ایمان به خدا و روز قیامت داشته باشد و عمل شایسته مقام انسانیت را دقیقاً انجام دهد خدای تعالی او را می بخشد و روزی خوبی به او خواهد داد و بالعكس کسانی که فکر می کنند آیات الهی نمی توانند مردم را هدایت کنند و آنها را ضعیف تصوّر می کنند، جهنمند هستند.

آیه ۵۲ از سوره حج

وَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَلَا نَبِيٌّ إِلَّا أَذَاقَنَا أَلْقَى

الشَّيْطَانُ فِي أُمَّيَّتِهِ فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحَكِّمُ

اللَّهُ أَيَّاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ (۵۲)

ترجمه آیه ۵۲

و ما قبل از تو رسول و نبی را نفرستادیم، مگر آنکه وقتی که آرزوئی می کرد، شیطان در آرزوهای او القائاتی می نمود. ولی خدا القایات شیطان را از بین می برد، سپس خدا آیات خود را محکم می فرماید و خدا دانای حکیمی است. (۵۲)

بوداشت از آیه ۵۲ (طمع شیطان)

سالک الى الله باید بداند که شیطان به قدری طماع است که اگر خدای تعالی از انبیاء و اولیائش دفاع نمی کرد و وسوسه های او را به آنها نمی فهماند شیطان ذر آرزوهای انبیاء وسوسه می نمود و آنها را در موقّیت شان تضعیف می کرد.

آیات ۵۳-۵۴ از سوره حج

لِيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ فِتْنَةً لِلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ

وَالْقَاسِيَةُ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ (۵۲) وَلِيَعْلَمَ

الَّذِينَ أَوْتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَيُؤْمِنُوا بِهِ فَتُخَبِّتَ لَهُ

قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُدِي الَّذِينَ أَمْنَوْا إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (۵۴)

ترجمه آیات ۵۳-۵۴

به خاطر اینکه آنچه را که شیطان القاء کرده، امتحانی برای کسانی که در دلهایشان مرض است و قلبشان را قساوت گرفته قرار دهد و فقط عاستمگران در دشمنی شدید و جدائی دوری خواهند بود. (۵۳) و برای اینکه دانشمندان بدانند که قطعاً آن حقی است از جانب پژوردگارت که باید به آن ایمان بیاورند و در مقابل آن دلهایشان تسلیم و خاضع شود و حتماً خدا هدایت کننده کسانی که ایمان آورده‌اند، به راه راست می‌باشد. (۵۴)

بوداشت از آیات ۵۳-۵۴ (امراض روحی)

سالک الى الله باید از امراض روحی و قساوت قلب که شیطان ممکن است به او القاء کند پرهیزد و الابه شناوی عجیبی مبتلا می‌شود.

سالک الى الله باید علم به حقایق اشیاء را از جانب پژوردگار دریافت کند و ایمان به آن داشته باشد و دلش در مقابل پژوردگارش خاشع باشد تا خدای تعالی او را در راه راست حفظ کند.

آیات ۵۸-۶۰ از سوره حج

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قُتِلُوا أَوْ مَا تَوَلَّ يَرُزُقُهُمْ

اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا وَ إِنَّ اللَّهَ لَهُ خَيْرُ الرِّزْقِينَ (٥٨) لَيُدْخِلَنَّهُمْ

مُدْخَلًاً يَرْضُونَهُ وَ إِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ حَلِيمٌ (٥٩) ذَلِكَ وَ مَنْ عَاقَبَ بِإِثْلِ

مَا عُوْقَبَ بِهِ ثُمَّ بُغَى عَلَيْهِ لَيَنْصُرَنَّهُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ غَفُورٌ (٦٠)

ترجمه آيات ٥٨-٦٠

وکسانی که در راه خدا هجرت کرده‌اند، سپس کشته شوند یا بمیرند، خدای تعالی رزق نیکویی برای آنها روزی خواهد فرمود و قطعاً خدا، آن خدا بهترین روزی دهنگان است. (٥٨)
قطعاً خدا آنها را در جایی داخل می‌کند که از آن خشنود گردند و قطعاً خدا دانای برداری است. (٥٩)

این چنین است، کسی که مجازات کند به مثل آنچه که به او ستم شده است، سپس بر او تعدی گردد، خدا او را یاری می‌کند. حتماً خدا عفوکننده آمرزندگان است. (٦٠)

برداشت از آيات ٥٨-٦٠ (جهاد و هجرت)

سالک الی الله باید در راه خدا تا آخرین نفس جهاد کند و هجرت نماید تا خدای تعالی در آخرت رزق نیکویی به او بدهد و او را در جایی که خشنودی خدای تعالی در آن است واردش نماید.

آيات ٧٧-٧٨ از سوره حج

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَزْكُوْعَا وَ اسْجُدُوْا وَ اعْبُدُوْا رَبَّكُمْ وَ افْعُلُوا

الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ (٧٧) وَ جَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ هُوَ أَجْتَبَكُمْ

وَ مَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ مِّلَةَ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ هُوَ

سَيِّكُمُ الْمُسْلِمِينَ مِنْ قَبْلُ وَ فِي هَذَا لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ

وَ تَكُونُوا شُهَدًا عَلَى النَّاسِ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ اُتُوا الْزَكُوَةَ وَ

آغْتَصِمُوا بِاللَّهِ هُوَ مَوْلَيْكُمْ فَنِعْمَ الْمَوْلَى وَ نِعْمَ النَّصِيرُ (۷۸)

ترجمه آیات ۷۷-۷۸

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، رکوع کنید و سجده کنید و پروردگارتان را عبادت کنید و کارهای خبر انجام دهید، شاید شما رستگار شوید. (۷۷)

و در راه خدا آن چنانکه حق جهاد است، جهاد کنید. او شما را انتخاب کرده و برای شما در دین هیچ تنگناهی قرار نداده است. این دین پدرتان ابراهیم است. او شما را از قبل والآن مسلمان نامیده تا پیامبر بر شما گواه باشد و شما بر مردم گواه باشید. پس نماز را بر پا دارید و زکات را بدهید و بوسیله (معرفت) خدا، خود را (از بدیها) نگه دارید. آن خدا مولای شما است. پس چه مولای خوبی و چه یار خوبی است. (۷۸)

برداشت از آیات ۷۷-۷۸ (بندگی خدا)

سالک الى الله باید ایمانش را تقویت کند رکوع و سجود را برای خدا انجام بدهد و بالآخره بندۀ خدا باشد و کارهای خوب انجام بدهد که در این صورت امید است به رستگاری کامل برسد.

سالک الى الله باید مرحله جهاد با نفس را جدی بگیرد تا جزو افراد ممتاز که از زمان حضرت ابراهیم ﷺ نامش در زمرة مسلمانان واقعی نوشته شده باشد و اقامه نماز کند و زکات بدهد و بوسیله معرفت خدای تعالی و شناخت حقیقت گناه خود را به مقام عصمت برساند زیرا خدای تعالی در این صورت خوب فرماندهای است و بسیار خوب یاری کننده است.